

QUARTIER BORDEAUX

LUSSIER, EDMOND, Avocat, rue connue comme "Chemin Public", Bordeaux.

MENARD, GORDIEN, fils, Avocat, rue Principale, Bordeaux, ayant été mis en nomination, un poll est accordé.

QUARTIER COTE-DES-NEIGES

DEGUIRE, ANSELME SERAPHIN, Avocat, 1971 Avenue du Parc.

YALE, ARTHUR, Gentilhomme, 69 Chemin de la Côte-des-Neiges, ayant été mis en nomination, un poll est accordé.

QUARTIER ROSEMONT

DRUMMOND, JAMES N., Cultivateur, boulevard Rosemont.

GIROUX, NAPOLEON, Libraire, 146 rue Montcalm, ayant été mis en nomination, un poll est accordé.

Avis public est en outre donné par les présentes que l'élection pour les charges d'échevins pour les quartiers susmentionnés, aura lieu, LUNDI, 4 JUILLET prochain, et que les polls seront ouverts ce jour-là, dans lesdits quartiers, de 9 heures de l'avant-midi à 7 heures de l'après-midi, aux endroits qui seront indiqués dans un avis subséquent.

L. O. DAVID,
Officier Rapporteur.

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 20 juin 1910.

BORDEAUX WARD

LUSSIER, EDMOND, Advocate, Street known as "Public Road", Bordeaux.

MENARD, GORDIEN, jr., Advocate, Main Street Bordeaux, having been nominated, a poll is granted.

COTE-DES-NEIGES WARD

DEGUIRE, ANSELME SERAPHIN, Advocate, 1971 Park Avenue.

YALE, ARTHUR, Gentleman, 69 Côte-des-Neiges Road, having been nominated, a poll is granted.

ROSEMONT WARD

DRUMMOND, JAMES N., Farmer, Rosemont Boulevard.

GIROUX, NAPOLEON, Book-seller, 146 Montcalm Street, having been nominated, a poll is granted.

Public Notice is, moreover, hereby given that the elction for the offices of Aldermen for the above mentioned Wards will be held on MONDAY, the 4th JULY next, and that the polls will be opened on that day, in said Wards, from 9 o'clock in the forenoon to 7 o'clock in the afternoon, at the places which will be indicated in a subsequent notice.

L.O. DAVID,
Returning Officer.

City Clerk's Office,
City Hall,
Montreal, 20th June, 1910.



Fête Civique

Afin de permettre aux citoyens de célébrer la fête de St-Jean-Baptiste, je proclame par les présentes, VENDREDI, le 24 JUNE COURANT, jour de fête civique, et j'invite les citoyens à observer ce jour, comme tel.

J. J. E. GUERIN,
Maire.

Cabinet du Maire,
Hôtel de Ville,
Montréal, 22 juin 1910.



Civic Holiday

In order to give the citizens an opportunity of celebrating the feast of St Jean Baptiste, I hereby poclaim, FRIDAY, the 24th JUNE inst., a civic holiday, and I earnestly request the citizens to observe the same as such.

J. J. E. GUERIN,
Mayor.

Mayor's Office,
City Hall,
Montreal, 22nd June, 1910.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregist. Date of registration.	Date du Contrat Date of Deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue Street.	Genre.—a.—Descrip	Prix. Price
St. André...	148853	13 juin 1910.	23 mai 1910	Ve H. T. Benedich...	Ve T. Keker.....	1625-A.....	2590	21 St. Mark.....	B	6000 00
St. Georges..	148855	13 " "	11 juin "	Suc. Alexander.....	De J. Devlin.....	P. 1367, p. 1368.....	11734	140 à 144 Ste. Monique..	B	Promise of sale.
do	148866	15 " "	1 " "	Hy Birks & Sons	The Hart Manufac- turing Coy.....	1163, p. 1165.....	7384	Philippis Sqr....	L	83546 41
do	148858	15 " "	10 " "	L. J. Skelton et ux...	E. E. Fairman.....	1460-20.....	2784	138 Metcalfe..	B	9500 00
St. Joseph...	148871	15 " "	12 mai "	A. Legault.....	A. Chrétien.....	6.....	4800	125 à 135 Workman....	B	8500 00
St. André...	148876	15 " "	26 " "	Suc. R. R. Stevenson.	J. W. Shaw.....	P. 1696.....	3559	2561 à 2567 Ste. Catherine	B	62500 00
St. Georges..	148877	15 " "	7 juin "	R. W. Reford.....	J. M. McIntyre....	P. 1755.....	14000	Drummond.....	L	28000 00
St. Joseph...	148878	16 " "	10 " "	Suc. J. O. Villeneuve	et al...D. Dickey et al	P. C. 27-81.....	2902-6	412 St. Antoine..	B	5500 00
St. Anne....	148885	16 " "	10 " "	The Lachine Rapids Hydraulic & Land C	o Ltd...Thomas Forde	1372, 1373.....	8646	158 à 168 McCord.	B	20000 00
St. Georges..	148887	17 " "	3 " "	Suc. Ve R. J. Towler.	J. B. Picken.....	1394.....	2800	McGill Coll Ave.	B	13500 00
do	148888	17 " "	7 " "	R. W. Reford.....	C. R. Hosmer.....	P. 1757.....	2100	Drummond.....	L	4200 00
St. André....	148895	18 " "	7 " "	D. R. McCord.....	D. G. A. Campbell...	P. 1725-15, p. 1725-16, P. 1725-18.....	6491	Cedar Ave.....	L	1 00 & consid.
do	148896	18 " "	7 " "	De G. A. Campbell...	De W. Clelland Jr....	P. 1725-16, p. 1725-18.	3069	do	L	1 00 & consid.
St. Georges..	148897	18 " "	14 " "	Hy Joseph	The Dominion Ex- press Coy.....	P. 1098.....	2880	344 Lagauchetière..	B	5300 00